

*Celelalte părți din procedură:* Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: H. Marcos Fraile, agent, asistat de N. Tuominen, avocată), Comisia Europeană (reprezentanți: T. Maxian Rusche, J.-F. Brakeland și N. Kuplewatzky, agenți)

### Dispozitivul

- 1) Respinge recursurile.
- 2) Obligă Canadian Solar Emea GmbH, Canadian Solar Manufacturing (Changshu) Inc., Canadian Solar Manufacturing (Luoyang) Inc., Csi Cells Co. Ltd și Csi Solar Power Group Co. Ltd la plata cheltuielilor de judecată aferente recursului principal.
- 3) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată aferente recursului principal.
- 4) Obligă Comisia Europeană la plata cheltuielilor de judecată aferente recursului incident.
- 5) Consiliul Uniunii Europene suportă propriile cheltuieli de judecată aferente recursului incident.

---

(<sup>1</sup>) JO C 239, 24.7.2017.

---

**Hotărârea Curții (Camera a patra) din 21 martie 2019 (cereri de decizie preliminară formulate de Oberlandesgericht Düsseldorf — Germania) — Rhein-Sieg-Kreis (C-266/17), Rhenus Veniro GmbH & Co. KG (C-267/17)/Verkehrsbetrieb Hüttebräucker GmbH, BVR Busverkehr Rheinland GmbH (C-266/17), Kreis Heinsberg (C-267/17)**

**(Cauzele conexate C-266/17 și C-267/17) (<sup>1</sup>)**

**(Trimitere preliminară — Transporturi — Servicii publice de transport feroviar și rutier de călători — Regulamentul (CE) nr. 1370/2007 — Articolul 5 alineatele (1) și (2) — Atribuire directă — Contracte de servicii de transport public de călători cu autobuzul și cu tramvaiul — Condiții — Directiva 2004/17/CE — Directiva 2004/18/CE)**

(2019/C 187/12)

*Limba de procedură: germana*

### Instanța de trimitere

Oberlandesgericht Düsseldorf

### Părțile din procedura principală

(Cauza C-266/17)

Apelant: Rhein-Sieg-Kreis

Intimate: Verkehrsbetrieb Hüttebräucker GmbH, BVR Busverkehr Rheinland GmbH

cu participarea: Regionalverkehr Köln GmbH (C-266/17),

(Cauza C-267/17)

Apelantă: Rhenus Veniro GmbH & Co. KG

Intimat: Kreis Heinsberg

cu participarea: WestVerkehr GmbH (C-267/17)

## Dispozitivul

Articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1370/2007 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători nu se aplică atribuirii directe de contracte care au ca obiect servicii publice de transport cu autobuzul care nu iau forma contractelor de concesiune de servicii în sensul Directivei 2004/17/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 de coordonare a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și al Directivei 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii.

<sup>(1)</sup> JO C 283, 28.8.2017.

JO C 269, 14.8.2017.

**Hotărârea Curții (Marea Cameră) din 19 martie 2019 (cerere de decizie preliminară formulată de Bundesverwaltungsgericht — Germania) — Bashar Ibrahim (C-297/17), Mahmud Ibrahimși alții (C-318/17), Nisreen Sharqawi, Yazan Fattayrji, Hosam Fattayrji (C-319/17)/Bundesrepublik Deutschland, Bundesrepublik Deutschland/Taus Magamadov (C-438/17)**

(Cauza C-297/17, C-318/17, C-319/17 și C-438/17) <sup>(1)</sup>

*(Trimitere preliminară — Spațiul de libertate, securitate și justiție — Proceduri comune de acordare și retragere a protecției internaționale — Directiva 2013/32/UE — Articolul 33 alineatul (2) litera (a) — Respingerea unei cereri de azil de către autoritățile unui stat membru ca inadmisibilă pentru motivul acordării prealabile a protecției subsidiare într-un alt stat membru — Articolul 52 — Domeniul de aplicare ratione temporis al acestei directive — Articolele 4 și 18 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene — Deficiențe sistemice ale procedurii de azil din acest alt stat membru — Respingere sistematică a cererilor de azil — Risc real și dovedit de a face obiectul unui tratament inuman sau degradant — Condiții de viață ale beneficiarilor protecției subsidiare în acest din urmă stat)*

(2019/C 187/13)

Limba de procedură: germana

**Instanța de trimitere**

Bundesverwaltungsgericht